№ 21.

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВѢДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Мая 14 (26) дня 1851 года.

I.

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ, ОТДАННОМУ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВѢДОМСТВУ.

въ С. Петербургѣ Апрѣля 24 дня 1851 года.

Сенаторъ, Тайный Совѣтникъ *Бораковскій*, увольняется отъ должности Члена Эмеритальной Коммисіи.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Членъ Правительственной Коммисіи Юстиціи, Статсъ-Референдарій *Бржезинскій*, Членомъ Эмеритальной Коммисіи.

Состоящій въ Статсъ-Секретаріатѣ Царства Польскаго сверхъ-штата, Губернскій Секретарь *Лащъ*, Чиновникомъ для письма въ Статсъ Секретаріатѣ.

Старшій Чиновникъ для особыхъ порученій при Намѣстникѣ Царства, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ *Евецкій*, Вице-Директоромъ Канцеляріи Намѣстника, Управляющимъ и Таможеннымъ Отдѣленіемъ съ 1 (13) Генваря 1851 г.

Чиновникъ для особыхъ порученіи при Главномъ Директорѣ Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, Коллежскій Ассесоръ *Гудовскій*, Начальникомъ Экспедиціи Таможеннаго Отдѣленія при Канцеляріи Намѣстника Царства съ 1 (13) Генваря 1851 г.

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 14 (26) Maja 1851 roku.

I.

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CESARSKO-KRÓLEWSKIÉJ MOŚCI, WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w St. Petersburgu, dnia 24 Kwietnia 1851 roku.

Senator, Tajny Radca *Borakowski*, uwolniony zostaje od obowiązków Członka Kommissyi Emerytalnéj.

MIANOWANI.

Członek Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości, Referendarz Stanu *Brzeziński*, Członkiem Kommissyi Emerytalnéj.

Zostający w Sekretaryacie Stanu Królestwa Polskiego nadetatowy Urzędnik, Sekretarz Gubernialny *Łaszcz*, Urzędnikiem do pisma w Sekretaryacie Stanu.

Starszy Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Namiestniku Królestwa, Rzeczywisty Radca Stanu *Jewecki*, Wice-Dyrektorem Kancellaryi Namiestnika i Zarządzającym Wydziałem Celnym od 1 (13) Stycznia 1851 roku.

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Dyrektorze Głównym Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Assessor Kollegialny *Gudowski*, Naczelnikiem Sekcyi w Wydziale Celnym przy Kancellaryi Namiestnika Królestwa od 1 (13) Stycznia 1851 r.

ПЕРЕВОДЯТСЯ.

Въ Таможенное Отдѣленіе при Канцеляріи Намѣстника Царства.

Коллежскіе Секретари: Младшій Чиновникъ Канцеляріи Его Величества Статсъ-Секретаріата Царства *Яворскій*, Помощникомъ Секретаря 10 (22) Февраля 1851 г. и Чиновникъ для письма Канцеляріи Намѣстника Царства *Россетъ*, и. д. Журналиста 1 (13) Генваря 1851 г.; Коллежскіе Регистраторы: Контролеръ Главнаго Попечительнаго Совѣта Благотворительныхъ Заведеній въ Царствѣ *Хроминскій*, Помощникомъ Секретаря 1 (13) Генваря 1851 г., и Канцелярскій Чиновникъ Гродненскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія *Горскій*, Чиновникомъ для письма 29 Генваря (10 Февраля) 1851 г.

PRZENIESIENI.

do Wydziału Celnego przy Kancellaryi Namiestnika Królestwa.

Sekretarze Kollegialni: Młodszy Urzędnik Kancellaryi Jego Cesarskiéj Mości Sekretaryatu Stanu Królestwa *Jaworski*, na Pomocnika Sekretarza 10 (22) Lutego 1851 r. i Urzędnik do pisma Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika *Rosset*, na p. o. Dziennikarza 1 (13) Stycznia 1851 r.; Regestratorowie Kollegialni: Kontroler Rady Głównéj Opiekuńczéj Zakładów Dobroczynnych w Królestwie *Chromiński*, na Pomocnika Sekretarza 1 (13) Stycznia 1851 r. i Urzędnik Kancellaryi Grodzieńskiego Urzędu Opieki *Górski*, na Urzędnika do Pisma 29 Stycznia (10) Lutego 1851 r.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМѢСТНИКА ЦАРСТВА.

По Общему Собранію Варшавскихъ Правительствующаго Сената Департаментовъ.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Секретарь Канцеляріи Общаго Собранія Сената *Иванъ Кучинскій*, на два мѣсяца, къ Бускимъ минеральнымъ водамъ, для поправленія здоровья.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

W Ogólnem Zebraniu Warszawskich Departamentów Rządzącego Senatu.

OTRZYMUJE URLOP.

Sekretarz Kancellaryi Ogólnego Zebrania Senatu *Jan Kuczyński*, na miesięcy 2, do wód mineralnych w Busku, dla poratowania zdrowia.

III.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Аппликантъ Радомскаго Губернскаго Правленія *Юліянъ Домбровскій*, и. д. Квартирнаго Подрахмистра; Рахмистръ Полицейскаго Отдѣленія *Осипъ Сохацкій*, и. д. Рахмистра 2-го класса Административнаго Отдѣленія; Подрахмистръ Административнаго Отдѣленія *Иванъ Рымкевичъ*, и. д. Рахмистра Полицей-

III.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziale Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANI.

Applikant Rządu Gubernialnego Radomskiego *Julian Dąbrowski*, p. o. Podrachmistrza Kwaterunkowego; Rachmistrz Wydziału Policyjnego *Józef Sochacki*, p. o. Rachmistrza klassy 2-éj Wydziału Administracyjnego; Podrachmistrz Wydziału Administracyjnego *Jan Rymkiewicz*, p. o. Rachmistrza Wydziału Policyjnego; Pod-

скаго Отдѣленія; Подрахмистръ Квартирной части *Касперъ Козловскій*, и. д. Рахмистра той же части; Канцеляристъ 1-го класса *Константинъ Яржембинскій*, и. д. Подрахмистра Квартирной части, того же Губернскаго Правленія; Секретарь Магистрата г. Сольца *Осипъ Добржицкій*, и. д. Инспектора Полиціи въ г. Радомѣ; исправляющій временно должность Секретаря Влоцлавскаго Уѣзднаго Управленія *Францъ Пржедпелскій*, и. д. Секретаря того же Отдѣленія; 2-й Адъюнктъ Радомскаго Губернскаго Правленія *Августинъ Смачнинскій*, и. д. Ратмана Магистрата г. Радомя; Казначей Щебржешинской городской Кассы Люблинской губерніи *Осипъ Щецинскій*, и. д. Бургомистра г. Лащова Люблинской губерніи.

rachmistrz kwaterunkowy *Kacper Kozłowski*, p. o. Rachmistrza kwaterunkowego; Kancellista klassy 1-éj *Konstanty Jarzembiński*, p. o. Podrachmistrza w tymże Rządzie Gubernialnym; Sekretarz Magistratu m. Solca *Józef Dobrzycki*, p. o. Inspektora Policyi w m. Radomiu; p. tymczasowo o. Sekretarza w biurze Naczelnika Powiatu Włocławskiego *Franciszek Przedpelski*, p. o. Sekretarza w temże Biurze; Adjunkt 2-gi w Rządzie Gubernialnym Radomskim *Augustyn Smaczniński*, p. o. Radnego Magistratu m. Radomia; Kassyer m. Szczebrzeszyna *Józef Szczeciński*, p. o. Burmistrza m. Łaszczowa w gubernii Lubelskiéj.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ.

По прошенію: Квартирный Подрахмистръ Радомскаго Губернскаго Правленія *Феликсъ Ярузальскій*.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie: Podrachmistrz kwaterunkowy w Rządzie Gubernialnym Radomskim *Felix Jaruzalski*.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Рахмистръ Келецкой Казенной Контроли гербовыхъ сборовъ *Осипъ Цейтгеймъ*, и. д. Адъюнкта; Ассистентъ *Казиміръ Кржицкій*, и. д. Рахмистра, и Канцеляристъ *Людвикъ Карловскій*, и. д. Ассистента той же Контроли.

W Wydziale Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

MIANOWANI.

Rachmistrz Kontroli Skarbowéj w Kielcach *Józef Zejtheim*, p. o. Adjunkta; Assystent *Kazimierz Krzycki*, p. o. Rachmistrza, i Kancellista *Ludwik Karłowski*, p. o. Assystenta w téjże Kontroli.

По Администраціи Казенныхъ табачныхъ доходовъ.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Табачные Стражники: *Эдуардъ Зенобій Галицкій*, и *Антонъ Иванъ Гумулицкій*, и. д. Подревизоровъ Казенныхъ табачныхъ доходовъ.

W Administracyi Dochodów Skarbowych Tabacznych.

MIANOWANI.

Strażnicy Tabaczni: *Edward Zenobi Galicki*, i *Antoni Jan Gumulicki*, p. o. Podrewizorów dochodów skarbowych tabacznych.

УМЕРШІЕ.

Исключаются изъ списковъ.

Чиновникъ особыхъ порученій и. д. Начальника въ Польскомъ Банкѣ *Левъ Обнискій*, и Подлѣсный Стражи Одровонжекъ въ Самсоновскомъ Лѣсничествѣ *Осипъ Зентарскій*.

ZMARLI.

Wykreśleni zostają z listy urzędników.

Urzędnik do szczególnych poruczeń p. o. Naczelnika w Banku Polskim *Leon Obniski*, i Podleśny Straży Odrowążek w Leśnictwie Samsonów *Józef Ziętarski*.

По Варшавскому Учебному Округу.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Архитекторъ Правительственной Коммисии Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, Надворный Совѣтникъ *Генрихъ Маркони*, Учителемъ Архитектуры и Перспективы въ Варшавской Художественной Школѣ, съ оставленіемъ въ настоящей должности; *Алоизій Мисеровичъ*, Учителемъ Рисованія и Чистописанія въ Сувальской Губернской Гимназіи.

УМЕРШІЙ.

Исключается изъ списковъ.

Смотритель Казимировскаго Дома *Каетанъ Яблонскій.*

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

MIANOWANI.

Budowniczy Rządowy przy Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Radca Dworu *Henryk Markoni*, Nauczycielem Architektury i Perspektywy w Szkole Sztuk Pięknych w Warszawie, z pozostawieniem go przy dotychczasowych obowiązkach; *Alojzy Misierowicz*, Nauczycielem Rysunków i Kalligrafii przy Gimnazyum Gubernialném w Suwałkach.

ZMARŁY.

Wykreślony zostaje z listy urzędników.

Dozorca Domu Kazimierowskiego *Kajetan Jabłoński.*

Подписалъ: *Намѣстникъ, Генералъ Фельдмаршалъ Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.*